

Tormann, Angela

Von: uni-mitarbeiter-ohne-uk <uni-mitarbeiter-ohne-uk-bounces+angela.tormann=fau.de@lists.fau.de> im Auftrag von FAU CORONA Informationen <corona-informationen@fau.de>

Gesendet: Donnerstag, 3. Februar 2022 11:10

An: 'mitarbeiter-ohne-uk@fau.de'; 'studierende@fau.de'; MED DEKANAT; 'uni-gastwiss@lists.fau.de'

Betreff: Lehre im Sommersemester 2022: Präsenzlehre ist Regelfall / Teaching in the summer semester 2022: Face-to-face teaching as a general rule

English version see below

Liebe Lehrende, liebe Studierende,

folgender Beschluss zur Lehre im Sommersemester 2022 wurde in intensivem Austausch mit der Studierendenvertretung, den Studiendekaninnen und Studiendekanen der Fakultäten sowie den weiteren beteiligten Abteilungen vorbereitet und am 2. Februar 2022 durch die Universitätsleitung abgestimmt:

- Im Sommersemester 2022 gilt der Regelfall der Präsenzlehre!
- Auch im Falle von individuellen oder allgemeinen pandemiebedingten Einschränkungen (Quarantäne, Risikogruppen, Einreisebeschränkungen etc.) müssen alle Studiengänge (wenn auch nicht alle Lehrveranstaltungen) ordnungsgemäß studierbar sein.
- Ergänzend zum Regelfall der Präsenzlehre können didaktisch hochwertige Online-Angebote durchgeführt werden, aber es besteht kein Anspruch auf ein digitales Lehrangebot.
- Für alle Lehrangebote, speziell aber für online-Angebote gilt: Keine Lehre ohne Betreuung und Möglichkeit für Rückfragen, Interaktion, Betreuung und Erreichbarkeit der Lehrenden!
- Auf ein reines Verlegen von Präsenz-Formaten auf synchrone videokonferenzbasierte Veranstaltungen über das gesamte Semester hinweg ohne weitere Interaktions- und Betreuungsangebote vor Ort (z.B. durch Blended-Learning-Angebote) ist zu verzichten. Die Präsenzlehre ist grundsätzlich diesem Fall vorzuziehen.
- Die Planung für alle Lehrveranstaltungen an der FAU muss bis spätestens 15. März 2022 erfolgen. In UnivIS muss ab diesem Zeitpunkt klar ersichtlich sein, welche Lehrveranstaltung in welcher Form stattfinden wird. Abweichungen können anschließend nur in Absprache mit den Studiendekanaten erfolgen und sind unverzüglich im UnivIS einzutragen. Wir sind verpflichtet auf Anfrage auf Grundlage der Einträge in UnivIS auszuweisen, in welchem Verhältnis Präsenzlehre zu hybrider Lehre, zu Blended-learning-Formaten oder zu rein digitalen Angeboten durchgeführt wird.
- Die Dekaninnen und Dekane prüfen die Einhaltung dieses Beschlusses vor Beginn der Vorlesungszeit des Sommersemesters.
- Die Vorlesungszeit im Sommersemester 2022 beginnt am 25. April 2022 und endet am 29. Juli 2022.
- Eine Ergänzung für die Lehrenden: Für die Anrechnung des Mehraufwands gelten bis auf weiteres die gleichen Regeln wie im vergangenen Semester.

Der Originaltext des UL-Beschlusses liegt den Fakultäten und der Studierendenvertretung vor. Hier kann Ihnen sicher auch in Detailfragen geholfen werden.

Für die bevorstehenden Prüfungen wünsche ich alles Gute und viel Erfolg!

Herzliche Grüße
Bärbel Kopp

Vizepräsidentin Education

**

Dear teaching staff,
Dear students,

The following decision has been made by the Executive Board regarding teaching in the summer semester 2022 as a result of intensive consultation with the Students' Representatives, the Deans of Studies at the faculties and all departments involved:

- Face-to-face teaching will be the general rule for the summer semester 2022.
- It must be ensured that students can continue to study their degree programmes at all times (although not all classes may be available) despite individual or pandemic-related circumstances (such as quarantine, at-risk groups, travel restrictions)
- Although online courses that meet the highest educational quality standards may continue to be offered to complement face-to-face teaching, there is no entitlement to digital teaching.
- In all forms of teaching, supervising students and offering the opportunity for answering questions, interaction, support and general availability are essential and this applies in particular to online teaching.
- Transitioning to entirely video-based classes throughout the semester without additional on-campus interaction and support (for example blended learning) should be avoided. Face-to-face teaching should always be preferred to online teaching.
- All classes for the coming summer semester must be planned by 15 March 2022. From this point on, the format for each class should be stated clearly in UnivIS. After this time, any deviations may only be approved in consultation with the Dean of Studies and updated immediately in UnivIS. We are obliged to demonstrate the ratio of face-to-face teaching to hybrid teaching, to blended learning formats, or to entirely digital formats at the request of the relevant authorities on the basis of the information entered in UnivIS.
- The deans will check compliance with this decision at the start of the lecture period in the coming summer semester.
- The lecture period in summer semester 2022 begins on 25 April 2022 and ends on 29 July 2022.
- For teaching staff: Additional work may be recognised in accordance with the same rules as the previous summer until further notice.

The official resolution of the Executive Board has been distributed to the faculties and the Students' Representatives, who will be pleased to assist you should have any detailed enquiries.

I would like to wish you all the best for the upcoming examinations.

Kind regards,
Bärbel Kopp
Vice President Education